

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 04 / 05

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N312783325JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Yangja Kim Yangja Kim Room 1101, Building 406, Isiapolis, 40, Palgong-ro 53-gil, Dong-gu, Daegu (Bongmu-dong, Isiapolis The Sharp 4th) 41024, KOREA TEL 010-4529-5831 FAX 010-4529-5831	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.08	USD 12.24
総合計 (Total)			3		USD 12.24

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 312 783 325 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 04 05		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Yangja Kim Yangja Kim Room 1101, Building 406, Isiapolis, 40, Palgong-ro 53-gil, Dong-gu, Daegu (Bongmu-dong, Isiapolis The Sharp 4th) Postal Code 41024	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		TEL 010-4529-5831 FAX 010-4529-5831	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD12.24
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1224 Yen	
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Yangja Kim Yangja Kim Room 1101, Dong-gu, Daegu (Bongmu-dong, Iseapolis The Sharp 4th)	
依頼主 郵便先		郵便先	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		3135-0064 TEL 010-4529-5831	
内容品詳細 Health food		国産品 原産国 品数 3	
価格 USD12.24		正味重量 価格 USD12.24	
商品名 商品見本 商品見本 商品見本		商品見本 商品見本 商品見本 商品見本	
重量 重量 重量 重量		重量 重量 重量 重量	
合計 (円) (Gross Weight)		合計 (円) (Gross Weight)	
送料 送料 送料 送料		送料 送料 送料 送料	
日本円換算額合計 (円) 1224		日本円換算額合計 (円) 1224	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
* E N 3 1 2 7 8 3 3 2 5 J P *		* E N 3 1 2 7 8 3 3 2 5 J P *	
10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控	